

press release

ستاندرد تشارترد يحقق 27% نموا في أرباحه إلى 4.04 مليار دولار و 28% في دخل عملياته التشغيلية في عام 2007.

سجل زيادة في مستوى الدخل لتصل إلى 11 مليار دولار و زيادة في مستوى الربح إلى 4 مليار دولار للمرة الأولى، كما وسجل زيادة في ربح فائدة الأسهم بنسبة 12% لتصل إلى 79.35%.

لندن، 26 فبراير: قام بنك ستاندرد تشارترد بي إل سي اليوم في لندن بإعلان خطوته البارزة أيضا هذا العام في العمليات المصرفية، حيث أعلن عن نتائجه السنوية حتى 31 ديسمبر 2007 كاشفاً النقاب عن زيادة في الأرباح قبل حساب الضرائب بنسبة 27%، لتصل إلى 4.04 مليار دولار و زيادة في دخل الأرباح التشغيلية بنسبة 28%، لتصل إلى 11.07 مليار دولار.

كما وقد ارتفع صافي العائدات بنسبة 16%، لتصل إلى 197.6%. أيضا أعلن المجلس اليوم عن سعر فائدة السهم الواحد من 79.35 سنت في عام 2007 بينما كان 71.04 سنت لعام 2006.

و شهد المصرف نمو في العائدات بنسبة 23% بينما كانت 18%، كما حقق عائدات تشغيلية من الأعمال بنسبة 18%. ابدى قسمي البيع بالجملة و الخدمات المصرفية للأفراد عائدات قوية داعمة من خلال قطاعات العملاء و مختلف أنواع المنتجات، حيث حققت عائدات هذين القسمين أكثر من 1 مليار دولار في العام الحالي. كلا القسمين حققا زيادة في العائدات التشغيلية قبل حساب الضرائب بنسبة 27%.

وقال بيتر ساندس، الرئيس التنفيذي للمجموعة: " بالرغم من الاهتزازات و الصدمات و قلة الضمانات في السوق, سجلنا مرة أخرى رقم قياسي بالربح. لقد حققنا هذا باستثمرنا في قسمينا الجملة و الخدمات المصرفية للأفراد و بذلك سجلنا هذه الأرقام القياسية في العام الماضي و ليس بالضغط و إبطاء العمل. لدينا في المجموعة وسعة صدر و مقاييس و في أدائنا القوي في عام 2007 الأمر الذي نشر من خلال المنتجات المتعددة و في مختلف القطاعات الجغرافية. "

الأسواق الأساسية تشهد نمواً متطوراً:

عديد من الأسواق الهامة ضمن شبكة بنك ستاندرد تشارترد سجلت أرقاماً قياسية. في هونغ كونغ, أكبر سوق للمجموعات, ارتفعت عائدات العمليات قبل حساب الضرائب بنسبة 34 %, أيضاً في الهند ارتفعت بنسبة 71 %, و في سنغافورة ارتفعت بنسبة 54 %, أما في الصين فكانت الزيادة بنسبة 72 %, في بقية دول آسيا كانت الزيادة بنسبة 175 %, بينما في أفريقيا أظهرت زيادة بنسبة 55 % لكل ربح ضريبي.

ظهر من خلال الاحداث الهامة للأسواق الهامة عائدات بقيمة أكثر من 2 مليار دولار بالإضافة إلى 1 مليار دولار للعمليات بعد حساب الضرائب في هونغ كونغ للمرة الأولى, مع نمو الدخل للسنة السابعة. استطاعت الهند أن تزيد ربحها في عام 2007 أكثر من ما حقته في عام 2006 و عام 2005 بعد دمجها سوياً, في قسم البيع بالجملة في الهند بزيادة هائلة و الريادة في أعمال ذات الحقوق المحفوظة. حققنا مركزاً مهماً ضمن المصارف الاجنبية و المتحدة داخليا بالصين, و تقريبا ضاعفنا عدد قوتنا الوظيفية.

نمو الميزانية:

شهد قسم البيع بالجملة ارتفاع هام وقوي آخر على أحجام الأعمال و المدخول الضخم, بالإضافة إلى مختلف قطاعات العملاء و الأسواق الهامة, مع ارتفاع العائدات التشغيلية إلى 34 %. الرسم المنظوري للمنتجات و الأسواق العالمية حققت نمواً بنسبة 41 %, بينما حقق قسم إدارة رؤوس الأموال و Custody زيادة بنسبة 31 %, و حققت عائدات التجارة والقروض ارتفاع بنسبة 23 %.

استطاع قسم البيع بالجملة خلال العام أن يصبح نواة المصرف لعملائنا حيث ارتفع عدد العملاء الذين يزيد دخلهم عن 5 ملايين دولار في السنة بنسبة 93%، وبنسبة 59% لذوي الدخل 1 مليون دولار و أكثر.

كما و ازداد مدخول قسم خدمات الأفراد المصرفية بنسبة 24%، مع إطلاق 1200 منتج جديد، بينما كان عدد المنتجات 840 في عام 2006. يرتفع الآن نمو المدخول بشكل جيد مع التنوع في 9 أسواق و مشاركا بالمدخول بمبلغ أكثر من 200 مليون دولار. بينما كان لقسم إدارة الثروات الحصة الأكبر بزيادة أكثر من 45% من مجموع مدخول قسم الخدمات المصرفية للأفراد، مع زيادة بنسبة 35% عن العام المنصرم. أما قسم الحسابات الخاصة الذي تم إطلاقه في 10 أفرع موجودة في 7 أسواق مختلفة.

استحدثت الاستثمارات المتميزة العام الماضي لتوسيع الانتشار و التسويق في الأسواق الهامة، حيث تم إطلاقها في 70 فرع مختلف، كما و تم إطلاق 30 قسم للشركات الصغيرة والمتوسطة، و 20 قسم تمويل للأفراد و أكثر من 400 آلة سحب و إيداع نقدي في عام 2007.

المنتجات الفريدة من نوعها:

شارك كلا المنتجين الخاصين هذه السنة بمدخول 215 مليون دولار، شاملا اكتساب تبادلات أجنبية في مدخول رأس المال في فرع سنغافورة متابعا بذلك التغييرات المنتظمة، و تخمينات اكتساب الأصول التي حصلت عليها المجموعة في عملية إعادة تأسيس بطاقة الفيزا الائتمانية. بالرغم من هذه المكتسبات كان هنالك تكاليف بقيمة 300 مليون دولار كنتيجة لتدخل السوق المالي المحلي، و نظرا إلى المعاملة المحاسبية لأقسام التبادل الأجنبية في كوريا.

قال السيد ريتشارد ميدينغر، المدير المالي للمجموعة: " تكمن قوة إدارة عمليات المجموعة بأنها كانت جيدة جدا حتى بالرغم من الصدمة لما سبق من خسارات في التكاليف، حاصلة بهذا على زيادة في الربح بقيمة

27 % قبل ارتفاع الضرائب متفوقا بزيادة نمو بقيمة 4 مليار دولار للمرة الأولى. نحن متمركزون بتفوق للاستيلاء على الفرص الضخمة في أسوقنا. "

لم يتعرض بنك ستاندرد تشارترد بشكل مباشر بفك الارتباط بالدولار الأمريكي, إلا بشكل طفيف غير مباشر.

إن مكانة رأس مال و تثمين الممتلكات في المجموعة قوية. كانت في القمة عند هبوط السوق في سبتمبر 2007, حيث استطاعت المجموعة أن ترفع رأس مال Tier II إلى 2 مليار دولار. المجموعة تسعى لتحطم الأرقام المتوقعة لرأس مال Tier 1 و مجموع رأس المال. كلا رأس مال Under Basel II و Tier 1 هي ضمن مجال الهدف الرئيسي بنسبة 7-9 % بينما مجموع رأس المال فهو أعلى من النسبة 12-14 %.

امكانيات الاكتساب:

في النصف الثاني من عام 2007 أعلنت المجموعة عن اكتساب 5 شركات , و هي UTI Securities وهي شركة عقارات و استشارات هندية. A Brain, شركة إدارة أعمال في كوريا. و بنك أميريكان إكسبريس الذي سيسرع إجراءات تنفيذ مشروع أعمال الحسابات الخاصة و تأسيس الأموال, بالإضافة إلى 19 سوق جديد. بدأ بنك ستاندرد تشارترد عام 2008 مع اكتساب صغير جديد و هو Yeahreum بنك مشابه لحفظ الأموال في كوريا.

أضاف السيد ساندز قائلاً : " أنهينا عام 2007 بقوة و زخم عارم في مجال الأعمال و المجموعة, و قد كانت بداية موفقة جدا في عام 2008, و بالأخص في قسم البيع بالجملة و الذي سجل رقما قياسيا في يناير. إن المصرف في حالة جيدة جدا, و الأسس قوية و متينة. سوف نستمر بالاستثمار لنساعد النمو القوي و الصحي. بلا شك العام 2008 سوف يكون بمثابة اختبار, لكنه سيكون أيضا واعدًا لفرص جديدة و بارزة, و التي ستكون بمحاذاة الأخطار الجديدة وبعيدة عنها. "

Financial Performance Highlights

GROUP	2007	2006	Increase/Decrease (%)
Operating Income	11,067	8,620	28
Expenses	(6,215)	(4,796)	30
Loan Impairment	(761)	(629)	21
Profit Before Tax	4,035	3,178	27
WHOLESALE BANKING			
Operating Income	5,243	3,923	34
Profit Before Tax	2,347	1,849	27
CONSUMER BANKING			
Operating Income	5,806	4,684	24
Profit Before Tax	1,677	1,322	27

in US\$ millions

Performance By Regions

Region	2007	2006	% Change
---------------	-------------	-------------	-----------------

Hong Kong	1193	888	34
Singapore	446	289	54
Malaysia	236	178	33
Korea	324	454	(29)
Other APR	572	208	175
• China	184	107	72
India	690	403	71
MESA	591	503	17
Africa	298	192	55
Americas, UK & Group	(315)	63	-

- *China is classified as part of "Other APR" # in US\$ millions*

النهاية

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال:

ليليان يونج باباني

الرئيس الإقليمي لقسم الشركات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

جوال: +971502401273

Lilian.Yong-Babani@standardchartered.com

ستاندرد تشارترد- البنك الرائد في آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط

يصنف بنك ستاندرد تشارترد، والذي تم إدراجه في كل من بورصتي لندن وهونج كونج للأوراق المالية العالميتين، بصورة دائمة ضمن المراكز الخمس والعشرين الأولى بين أكبر FTSE-100 شركة في التصنيفات التي تقوم بها مؤسسات التصنيف الرأسمالي في الأسواق.

ويحظى بنك ستاندرد تشارترد الذي يتخذ من لندن مقراً له بتاريخ حافل يمتد لما يربو على 150 سنة في أكثر أسواق العالم ديناميكية حيث يقود قطاع الصرافة في كل من آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط. وقد تضاعف عدد الموظفين بالبنك وكذلك دخله خلال الخمس سنوات الماضية وذلك بفضل النمو العضوي وعمليات الاستحواذ التي ينفذها البنك.

ويطمح للبنك لأن يكون أفضل بنك دولي في الأسواق التي يعمل بها وذلك بأن يكون الشريك الحقيقي لعملائه وأن يقدم دانما النموذج والمثال في القيادة.

ويخلق النمو الهائل الذي تحققه الأسواق التي يعمل فيها البنك فضلاً عن أعماله الكثير من فرص العمل على مستوى العالم حيث تتواجد فروعاً.

ويحقق ستاندرد تشارترد ما يزيد على 90 في المائة من دخله وأرباحه من آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط حيث يقوم بتقديم خدماته البنكية المتنوعة إلى عملائه سواء كانوا أفراداً أو شركات.

ويبنى ستاندرد تشارترد نهجاً طويل المدى يطمح من خلاله أن يكون الشريك الأمثل لمساهمييه وذلك بما يقدمه من خدمات أو يطرحه من منتجات وذلك استناداً للثقة الكبيرة التي يحظى بها عبر شبكته العالمية وهو ما يساعده على مواصلة مسيرته الناجحة والحفاظ على معاييرها العالية التي تهدف إلى خدمة المجتمع وحماية البيئة وتنوع موظفيه.

و لكونه واحداً من أبرز البنوك العالمية، يوظف البنك 75 ألف شخص، نصفهم تقريباً من السيدات وينتمون لـ 115 جنسية مختلفة يشغل 60% منهم مناصب إدارية علياً في أكثر من 1750 فرعاً ومنفذاً للبنك تتوزع على أكثر من 70 دولة.

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع:

www.standardchartered.com

معلومات للمحررين:

ستاندرد تشارترد- البنك الرائد عالمياً في آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط

يعتبر "ستاندرد تشارترد" مصرفاً عالمياً رائداً مدرجاً في بورصتي لندن وهونج كونج، ويعد أيضاً من بين أول 25 شركة ضمن مؤشر الفابننشال تايمز 100 من حيث الاستهلاك السوقي.

ويعمل ستاندرد تشارترد في قطاع الخدمات المصرفية منذ أكثر من 150 عاماً في العديد من أسرع الأسواق نمواً في العالم. كما أنه يمتلك شبكة عالمية واسعة تتألف من 1400 فرع ومن بينها مؤسسات تابعة وشراكات ومشاريع مشتركة، وذلك في أكثر من 50 دولة في منطقة آسيا الممتدة على الباسيفيك وجنوب آسيا والشرق الأوسط وأفريقيا والمملكة المتحدة والأمريكيتين. ويضم فريق عمل "ستاندرد تشارترد" أكثر من 60 ألف موظف من 100 جنسية مختلفة.

ويقدم البنك خدماته للأفراد والمؤسسات على حد سواء، حيث أنه يجمع بين خبراته الواسعة بالأسواق الإقليمية من جانب، وموارده وقدراته العالمية من جانب آخر، لتوفير قائمة واسعة من الخدمات والمنتجات المصرفية والحلول الحائزة على جوائز عالمية.

ويلتزم ستاندرد تشارترد بأن يكون الشريك الأفضل لكافة عملائه وشركائه من خلال تطبيق مبادئه ضمن المناهج التي يعتمدها في إدارة موظفيه. وترمي هذه الإستراتيجية إلى تقديم خدمات تلبي طموحات العملاء إلى جانب تحقيق تغيير حقيقي في المجتمعات التي يعمل فيها، مع الحرص على اتباع العادات والقوانين المحلية. وتحظى شبكة فروع البنك بالثقة بفضل معايير الإدارة والالتزام التي تتميز بها.

ويحقق البنك 90% من أرباحه في أسواق آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط. ويقدم البنك خدماته للأفراد والمؤسسات على حد سواء، حيث أنه يجمع بين خبراته الواسعة بالأسواق الإقليمية من جانب، وموارده وقدراته العالمية من جانب آخر، لتوفير قائمة واسعة من الخدمات والمنتجات المصرفية والحلول الحائزة على جوائز عالمية.